



2012

# WINTER COLLECTION

WINTER KOLLEKTION | ZIMNÍ KOLEKCE



FOR  
THE JOY  
OF  
SNOW

ZUR FREUDE  
AM SCHNEE  
PRO RADOST  
ZE SNĚHU



PLASTKON

2012  
WINTER  
COLLECTION

WINTER-KOLLEKTION | ZIMNÍ KOLEKCE





# 2012 WINTER COLLECTION

WINTER KOLLEKTION | ZIMNÍ KOLEKCE

Dear customers,

Plastkon is the absolute product leader on the European market in a number of areas. One of these comprises the range of winter sports gear for children.

Our bobsleds, gliders and other products have been exceptionally popular for a number of years now. Above all, customers seek them out for their superb quality, affordability as well as excellent riding features. We trust that you will select only the best from our exceptionally wide range of offers.

We wish you much success both professionally and personally.

Ing. Daniel Hama

owner | majitel společnosti | Geschäftsführer  
Plastkon product s.r.o.

Vážení zákazníci, společnost Plastkon je na evropském trhu absolutním product lídrem hned v několika oblastech. Jednou z nich je sortiment zimních sportovních potřeb pro děti. Naše boby, kluzáky i další výrobky jsou mimořádně oblíbené již celou řadu let. Zákazníci je vyhledávají především kvůli jejich vynikající kvalitě, cenové dostupnosti a výborným jízdním vlastnostem. Věříme, že si z naší mimořádně široké nabídky vyberete to nejlepší.

Přejeme vám hodně obchodních i osobních úspěchů.

Sehr geehrte Kunden, die Gesellschaft Plastkon ist der absolute Produktleader auf dem europäischen Markt in einigen Gebieten zugleich. Eines davon ist das Sortiment der Wintersportartikel für Kinder. Unsere Bobs, Gleiter und weitere Produkte sind schon eine ganze Reihe an Jahren außerordentlich beliebt.

Die Kunden bevorzugen sie vor allem wegen ihrer ausgezeichneten Qualität, wegen des günstigen Preises und der vorzüglichen Fahreigenschaften. Wir sind davon überzeugt, dass Sie sich aus unserem außerordentlich breiten Angebot das Beste aussuchen.

Wir wünschen Ihnen viele geschäftliche und persönliche Erfolge.

## CONTENTS

OBSAH | INHALT



### SLEDGES SANĚ | SCHLITTEN

Light and compact sledges boasting a modern design and created to offer a fast ride while not compromising on safety.

Lehké a skladné saně s moderním designem jsou stvořeny pro rychlou, přesto však bezpečnou jízdu.

Der leichte und handliche Schlitten mit modernem Design ist für eine schnelle und dennoch sichere Fahrt geschaffen.

### FIRECOM 6

### BOBSLEDS BOBY | BOB

A classic bobsled shouldn't be lacking in the collection of any young racer. They are made from high quality plastic-based materials and come in bold colours which are impossible to overlook. They are also equipped with plastic brakes for when you need to slow down.

Klasické boby by neměly scházet žádnému mladému závodníkovi. Jsou vyrobené z kvalitního plastu ve výrazných, nepřehlédnutelných barvách. Navíc mají plastové brzdy pro okamžiky, kdy je třeba zpomalit.

Klassische Bobs sollten keinem jungen Rennfahrer fehlen. Sie sind aus hochwertigem Kunststoff in markanten, nicht übersehbaren Farben, gefertigt. Darüber hinaus besitzen sie Kunststoffbremsen für Augenblicke, in denen verlangsamt werden muss.

SUPERJET	6
TURBOJET	7
TWISTER	7
CYCLONE	8
UFO	8
SIMPLE	9

### STEERABLE BOATS

#### ŘIDITELNÉ ČLUNY | STEUERBARE BOOTE

Who wouldn't be tempted to get into a Formula 1 racing car, jet plane or snow sailing ship and really go for it? Provide your little cherubs with the ride of their lives with the confidence of maximum safety.

Kdo by si nepřál nasednout do formule, tryskáče či sněžného korábu a pořádně to rozjet? Dopřejte svým miláčkům opravdu akční jízdu i maximální bezpečí.

### SKIBOBS SKI BOBS

Wer würde sich nicht wünschen in eine Formel 1, einen Düsenjet oder in ein Schneeschiff zu steigen und richtig schnell loszufahren? Gönnen Sie Ihren Lieblingen eine wirkliche Actionfahrt und maximale Sicherheit.

SKIBOBS	9
SNOW BOAT	10
SNOW FORMULE	10
GALAXY	11

### SLEDGE DISKS SÁŇKOVACÍ DISKY | RODELDISKS

Tobogganing disks are light and compact so you can take them along with you anywhere. You will soon realize that adults also find it hard not to succumb to their magic appeal. Sářkovací disky jsou lehké a skladné, takže je máte kdykoliv po ruce. Uvidíte, že jejich kouzlu podlehnou i dospěláci.

Die Rodeldisks sind leicht und handlich, so dass Sie sie jederzeit zur Hand haben. Sie werden sehen, dass auch Erwachsene ihrem Zauber unterliegen.

SUPER STAR	11
TORNADO	12
TORNADO SUPER	12

### GLIDERS KLUZÁKY | GLEITER

Once everyone has experienced an unforgettable ride, gliders can be used to build snow castles or to make a course for a hair-raising race.

Až si všichni užijí nezapomenutelnou jízdu, mohou kluzáky použít při stavbě sněžných hradů nebo jimi připravit dráhu pro napínavý závod.

Wenn alle die unvergessliche Fahrt genossen haben, können sie die Gleiter beim Bau von Schneeburgen verwenden oder mit ihnen eine Bahn für ein spannendes Rennen vorbereiten.

KLAUN	13
BINGO	13
MRAZIK	14
PEDRO	14
PINGUIN	15

### SKI LYŽE | SKI

Would you like to witness a star being born? Get hold of some carving skis or a similar snowboard version for your little ones at a decent price. Allow them to let their talent shine through.

Chcete zažít zrození hvězdy? Poříďte svým nejmenším carvingové lyže či obdobu snowboardu za rozumnou cenu. Nechte je, ať projeví svůj talent.

Möchten Sie die Geburt eines Stars erleben? Beschaffen Sie ihren Kleinsten Carvingskier oder die Analogie des Snowboards zu einem vernünftigen Preis. Lassen Sie sie ihr Talent zeigen.

BABY SKI 70 CM	15
BABY SKI 90 CM	16
SKYBOARD	16

### BABY BOBS TAŽNÉ BOBY | ZUGBOBS

Even those not yet able to ride can get to have an enchanting ride through snow-covered landscapes. Harness yourself up and show them just how beautiful winter can be.

I těm, co ještě neumí řídit, vykouzlí jízda zasněženou krajinou úsměv na tváři. Nechte se zapřáhnout a ukažte jim, jak krásná dokáže být zima.

Auch denen, die noch nicht steuern können, zaubert die Fahrt durch die verschneite Landschaft ein Lächeln ins Gesicht. Lassen Sie sich einspannen und zeigen Sie Ihnen, wie schön der Winter sein kann.

BAMBI BOB	17
-----------	----

### CERTIFICATES CERTIFIKÁTY | ZERTIFIKATE 18

### SAFETY ELEMENTS

BEZPEČNOSTNÍ PRVKY   SICHERHEITSELEMENTE	19, 20
--	--------

## FIRECOM SLEDGES | SANĚ | SCHLITTEN



an attractive timeless design  
aerodynamic formula-type shape for an unforgettable ride  
strong grips to prevent falling  
maximum comfort for the passenger  
thanks to a load-bearing capacity of up to 70 kg also suitable for bigger children  
option for tandem riding

atraktivní nadčasový design  
aerodynamický tvar typu formule pro nezapomenutelnou jízdu  
pevné úchopy chránící před pádem  
maximální komfort i pro spolujezdce  
díky nosnosti do 70 kg vhodné i pro větší děti  
možnost jízdy ve dvou



attraktives, zeitloses Design  
aerodynamische Form des Typs der Formel I für eine unvergessliche Fahrt  
feste, vor dem Fall schützende Griffe  
maximaler Komfort auch für den Beifahrer  
dank der Tragfähigkeit bis 70 kg auch für größere Kinder geeignet  
Möglichkeit der Fahrt von zwei Personen

### PARAMETERS ROZMĚRY | PARAMETER

Load-bearing capacity Nosnost | Tragfähigkeit 70 kg

Dimensions Rozměry | Abmessungen 93 x 44 x 22 cm

COLOR BARVA | FARBE



48 01

## SUPERJET BOBSLEDS | BOBY | BOB



standard high quality  
the most widely-sold model with built in seat to protect from the cold  
excellent stability  
anti-slide fitting on brakes for added safety  
raised backrest

standard vysoké kvality  
nejprodávanejší model s vestavěným sedátkem chránícím před chladem  
vynikající stabilita  
protiskluzová úprava brzd pro větší bezpečí  
zvýšená zádová opěrka



hoher Qualitätsstandard  
das meistverkaufte Modell mit einem vor Kälte schützenden eingebauten Sitz  
ausgezeichnete Stabilität  
Antirutschgestaltung der Bremsen für größere Sicherheit  
erhöhte Rückenlehne

### PARAMETERS ROZMĚRY | PARAMETER

Load-bearing capacity Nosnost | Tragfähigkeit 50 kg

Dimensions Rozměry | Abmessungen 86 x 43 x 17 cm

COLOR BARVA | FARBE



75 01

## TURBOJET BOBSLEDS | BOBY | BOB



standard high quality  
excellent stability  
anti-slide fitting on brakes for added safety  
raised backrest  
also suitable for older children

standard vysoké kvality  
vynikající stabilita  
protiskluzová úprava brzd pro větší bezpečí  
zvýšená zádová opěrka  
vhodný i pro starší děti



## TWISTER BOBSLEDS | BOBY | BOB



the most successful model on the market  
fantastic attributes for riding  
outstanding price/performance ratio  
brakes for added safety  
anti-slide fitting on the seat

nejúspěšnější model na trhu  
výborné jízdní vlastnosti  
vynikající poměr cena/výkon  
brzdy pro větší bezpečí  
protiskluzová úprava v sedací části

hoher Qualitätsstandard  
ausgezeichnete Stabilität  
Antirutschgestaltung der Bremsen für größere Sicherheit  
erhöhte Rückenlehne  
auch für ältere Kinder geeignet

### PARAMETERS ROZMĚRY | PARAMETER

Load-bearing capacity Nosnost | Tragfähigkeit 50 kg

Dimensions Rozměry | Abmessungen 86 x 43 x 17 cm

COLOR BARVA | FARBE



150 01

das erfolgreichste Modell auf dem Markt  
ausgezeichnete Fahreigenschaften  
ausgezeichnetes Preis/Leistungsverhältnis  
Bremsen für größere Sicherheit  
Antirutschgestaltung im Sitzbereich

### PARAMETERS ROZMĚRY | PARAMETER

Load-bearing capacity Nosnost | Tragfähigkeit 50 kg

Dimensions Rozměry | Abmessungen 80 x 33 x 14 cm

COLOR BARVA | FARBE



150 01

## CYCLONE BOBSLEDS | BOBY | BOB



built-in seat offering protection from the cold  
original options in two colours  
outstanding stability

vestavěné sedátko chránící před chladem  
originální dvojbarevné varianty  
vynikající stabilita

vor Kälte schützender eingebauter Sitz  
originelle zweifarbige Varianten  
ausgezeichnete Stabilität

### PARAMETERS ROZMĚRY | PARAMETER

Load-bearing capacity Nosnost | Tragfähigkeit 50 kg  
Dimensions Rozměry | Abmessungen 80 × 33 × 14 cm

### COLOR BARVA | FARBE



90 01

## UFO BOBSLEDS | BOBY | BOB



an absolute must-have model  
outstanding stability  
quality at a reasonable price  
brakes for added safety  
exceptionally durable design

zcela zásadní model  
vynikající stabilita  
kvalita za dobrou cenu  
brzdy pro větší bezpečí  
mimořádně odolné provedení

das absolut grundlegende Modell  
ausgezeichnete Stabilität  
Qualität zu einem guten Preis  
Bremsen für größere Sicherheit  
außerordentlich beständige Ausführung

### PARAMETERS ROZMĚRY | PARAMETER

Load-bearing capacity Nosnost | Tragfähigkeit 50 kg  
Dimensions Rozměry | Abmessungen 84 × 42 × 17 cm

### COLOR BARVA | FARBE



126 01

## SIMPLE BOBSLEDS | BOBY | BOB



simple design, fully functional model  
outstanding stability  
anti-slide fitting in the seat

jednoduše řešený plně funkční model  
vynikající stabilita  
protiskluzová úprava v sedací části

einfach gelöstes, voll funktionsfähiges Modell  
ausgezeichnete Stabilität  
Antirutschgestaltung im Sitzbereich

### PARAMETERS ROZMĚRY | PARAMETER

Load-bearing capacity Nosnost | Tragfähigkeit 50 kg  
Dimensions Rozměry | Abmessungen 80 × 33 × 14 cm

### COLOR BARVA | FARBE



270 05

## SKIBOB STEERABLE BOATS | ŘIDITELNÉ ČLUNY | STEUERBARE BOOTE



robust single-skid model for speeding  
attractive steering wheel design  
excellent brakes for enhanced safety  
frontal crumple zone

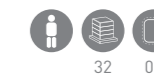
masivní jednolyžový model pro rychlou jízdu  
atraktivní design volantu  
vynikající brzdy pro větší bezpečí  
čelní deformační zóna

ein massives Einskimodell für eine schnelle Fahrt  
attraktives Design des Lenkrads  
ausgezeichnete Bremsen für größere Sicherheit  
vordere Knautschzone für größere Sicherheit

### PARAMETERS ROZMĚRY | PARAMETER

Load-bearing capacity Nosnost | Tragfähigkeit 50 kg  
Dimensions Rozměry | Abmessungen 86 (98)\* × 43 × 17 (23)\* cm

### COLOR BARVA | FARBE



32 01

## SNOW BOAT STEERABLE BOATS | ŘIDITELNÉ ČLUNY STEUERBARE BOOTE



a dream-come-true model for children  
popular and highly functional brake placement with  
sturdy construction  
the original production model with four skids  
makes turning easy  
includes box for placing small items in

model dětských snů  
oblíbené a vysoce funkční umístění brzd v masivním provedení  
originální realizace se čtyřmi lyžinami zaručuje  
snadné zatáčení  
schránka na drobnosti  
čelní deformační zóna pro větší bezpečí



das Modell der Kinderträume  
beliebte und hochfunktionelle Platzierung der Bremsen  
in massiver Ausführung  
die originelle Realisierung mit vier Skiern sichert eine  
einfache Kurvenfahrt  
ein Kasten für Kleinigkeiten  
vordere Knautschzone für größere Sicherheit

**PARAMETERS ROZMĚRY | PARAMETER**  
Load-bearing capacity Nosnost | Tragfähigkeit 40 kg  
Dimensions Rozměry | Abmessungen 93 x 43 x 21 (27)\* cm

**COLOR BARVA | FARBE**



## SNOW FORMULE STEERABLE BOATS | ŘIDITELNÉ ČLUNY STEUERBARE BOOTE



stylish formula racing design  
central brake for added safety  
original construction with four skids  
frontal crumple zone

stylový design závodní formule  
středová brzda pro větší bezpečí  
originální provedení se čtyřmi lyžinami  
zaručuje snadné zatáčení  
čelní deformační zóna



stilvolles Design einer Rennformel  
Mittelbremse für größere Sicherheit  
originelle Ausführung mit vier Skiern  
sichert eine einfache Kurvenfahrt  
vordere Knautschzone für größere Sicherheit

**PARAMETERS ROZMĚRY | PARAMETER**  
Load-bearing capacity Nosnost | Tragfähigkeit 40 kg  
Dimensions Rozměry | Abmessungen 93 x 43 x 21 (27)\* cm

**COLOR BARVA | FARBE**



## GALAXY STEERABLE BOATS | ŘIDITELNÉ ČLUNY STEUERBARE BOOTE



snow jet design for pure riding bliss  
revolutionary feet powered servomechanism steering  
copyright protected technical design  
unique hinged mechanism allowing for convenient turning  
raised backrest  
anti-slide brake fitting for added safety

design sněžného tryskáče pro opravdovou radost z jízdy  
revoluční systém servořízení pomocí nohou  
autorsky chráněné technické řešení  
unikátní kloubový mechanismus umožňující pohodlné zatáčení  
zvýšená zádová opěrka  
protiskuzová úprava brzd pro větší bezpečí



Design eines Schneedüsenjets für wirkliche Freude an der Fahrt  
revolutionäres Servolenksystem mit Hilfe der Beine  
autorengeschützte technische Lösung  
einzigartiger, bequeme Kurvenfahrt ermöglichender  
Gelenkmechanismus  
erhöhte Rückenlehne  
Antirutschgestaltung der Bremsen für größere Sicherheit

**PARAMETERS ROZMĚRY | PARAMETER**  
Load-bearing capacity Nosnost | Tragfähigkeit 50 kg  
Dimensions Rozměry | Abmessungen 117 x 52 x 20 cm

**COLOR BARVA | FARBE**



## SUPER STAR SLEDGE DISKS | SÁŇKOVACÍ DISKY I RODELDISKS



for children and adults alike  
endless amount of fun whenever and wherever  
designed to offer rotations throughout the ride  
the magic of tradition  
practical handles

pro děti i dospělé  
spousta zábavy kdykoliv a kdekoliv  
řešení umožňující rotaci během jízdy  
kouzlo tradice  
praktická držadla

für Kinder und Erwachsene  
eine Menge Unterhaltung jederzeit und überall  
eine Lösung, die die Rotation während der Fahrt ermöglicht  
Zauber der Tradition  
praktische Griffe

**PARAMETERS ROZMĚRY | PARAMETER**  
Load-bearing capacity Nosnost | Tragfähigkeit 50 kg  
Dimensions Rozměry | Abmessungen Ø 60 cm, H = 8 cm

**COLOR BARVA | FARBE**



## TORNADO SLEDGE DISKS | SÁŇKOVACÍ DISKY | RODELDISKS



for both children and adults  
designed to offer rotations throughout the ride  
a lot of fun anytime and anywhere  
practical handles

pro děti i dospělé  
řešení umožňující rotaci během jízdy  
spousta zábavy kdykoliv a kdekoliv  
praktická držadla

für Kinder und Erwachsene  
eine Lösung, die die Rotation während der Fahrt ermöglicht  
eine Menge Unterhaltung jederzeit und überall  
praktische Griffe

### PARAMETERS ROZMĚRY | PARAMETER

Load-bearing capacity Nosnost | Tragfähigkeit 50 kg  
Dimensions Rozměry | Abmessungen Ø 54 cm, H = 8 cm

### COLOR BARVA | FARBE



## TORNADO SUPER SLEDGE DISKS | SÁŇKOVACÍ DISKY | RODELDISKS



for children and adults alike  
designed to offer rotations throughout the ride  
practical, compact, hard-wearing  
anti-slide fitting on handles

pro děti i dospělé  
řešení umožňující rotaci během jízdy  
praktické, skladné, odolné  
protiskluzová úprava držadel

für Kinder und Erwachsene  
eine Lösung, die die Rotation während der Fahrt ermöglicht  
praktisch, handlich, beständig  
Antirutschgestaltung der Griffe

### PARAMETERS ROZMĚRY | PARAMETER

Load-bearing capacity Nosnost | Tragfähigkeit 50 kg  
Dimensions Rozměry | Abmessungen Ø 54 cm, H = 8 cm

### COLOR BARVA | FARBE



## KLAUN GLIDERS | KLUZÁKY | GLEITER



designed for small sportsmen  
popular jolly clown design  
the widest seat area

navrženo pro malé sportovce  
oblíbený design veselého klauna  
nejširší plocha sedáku

für kleine Sportler entworfen  
beliebtes Design eines fröhlichen Clowns  
breiteste Sitzfläche

### PARAMETERS ROZMĚRY | PARAMETER

Load-bearing capacity Nosnost | Tragfähigkeit 50 kg  
Dimensions Rozměry | Abmessungen 57 × 33 × 5 cm

### COLOR BARVA | FARBE



## BINGO GLIDERS | KLUZÁKY | GLEITER



designed for small sportsmen  
heightened edges for better comfort

navrženo pro malé sportovce  
zvýšené postranice pro větší komfort

für kleine Sportler entworfen  
erhöhte Seitenteile für einen größeren Komfort

### PARAMETERS ROZMĚRY | PARAMETER

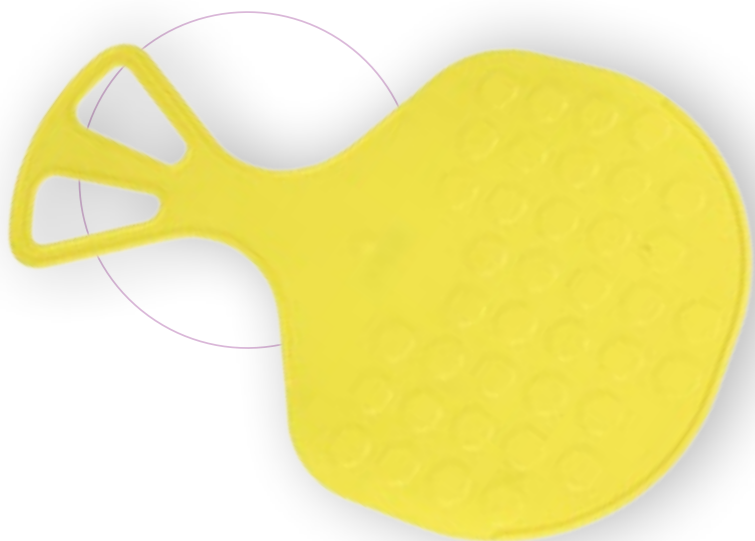
Load-bearing capacity Nosnost | Tragfähigkeit 50 kg  
Dimensions Rozměry | Abmessungen 51 × 33 × 3 cm

### COLOR BARVA | FARBE



## MRAZIK

GLIDERS | KLUZÁKY | GLEITER



designed for small sportsmen  
the widest seat area  
anti-slide seating

navrženo pro malé sportovce  
nejširší plocha sedáku  
protiskuzová úprava sedací části

für kleine Sportler entworfen  
breiteste Sitzfläche  
Antirutschgestaltung des Sitzteils

### PARAMETERS ROZMĚRY | PARAMETER

Load-bearing capacity Nosnost | Tragfähigkeit 50 kg  
Dimensions Rozměry | Abmessungen 57 × 35 cm

### COLOR BARVA | FARBE



## PEDRO

GLIDERS | KLUZÁKY | GLEITER



designed for small sportsmen  
after an unforgettable ride it can be used to build  
snow castles

navrženo pro malé sportovce  
po nezapomenutelné jízdě lze použít  
při stavbě sněžným hradů

für kleine Sportler entworfen  
kann nach einer unvergesslichen Fahrt beim Bau von  
Schneeburgen verwendet werden

### PARAMETERS ROZMĚRY | PARAMETER

Load-bearing capacity Nosnost | Tragfähigkeit 50 kg  
Dimensions Rozměry | Abmessungen 57 × 33 × 5 cm

### COLOR BARVA | FARBE



## PINGUIN

GLIDERS | KLUZÁKY | GLEITER



designed for small sportsmen  
easy to grip even in gloves

navrženo pro malé sportovce  
pohodlné uchopení i v rukavicích

für kleine Sportler entworfen  
bequemer Griff auch mit Handschuhen

### PARAMETERS ROZMĚRY | PARAMETER

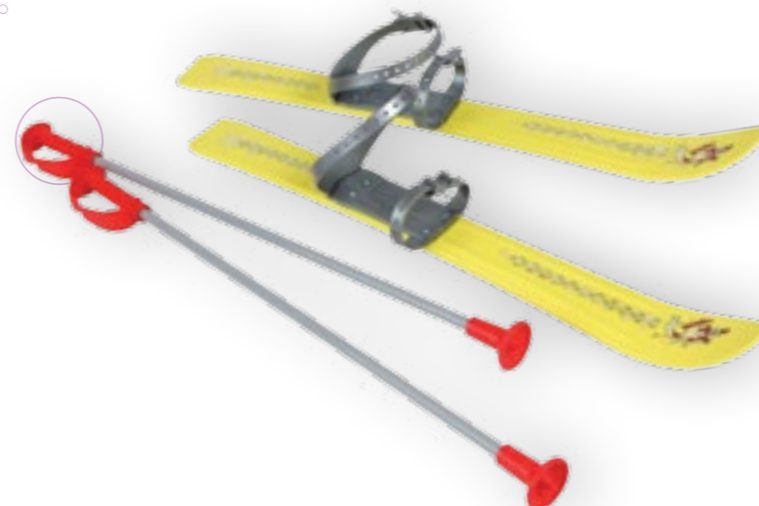
Load-bearing capacity Nosnost | Tragfähigkeit 50 kg  
Dimensions Rozměry | Abmessungen 42 × 34 cm

### COLOR BARVA | FARBE



## BABY SKI 70 CM

SKI | LYŽE | SKI



carving ski design  
designed especially for the smallest skiers  
marked safety elements

carvingové provedení lyží  
navrženo speciálně pro nejmenší lyžaře  
výrazné bezpečnostní prvky

Carvingausführung der Skier  
speziell für die kleinsten Skifahrer entworfen  
markante Sicherheitselemente

### PARAMETERS ROZMĚRY | PARAMETER

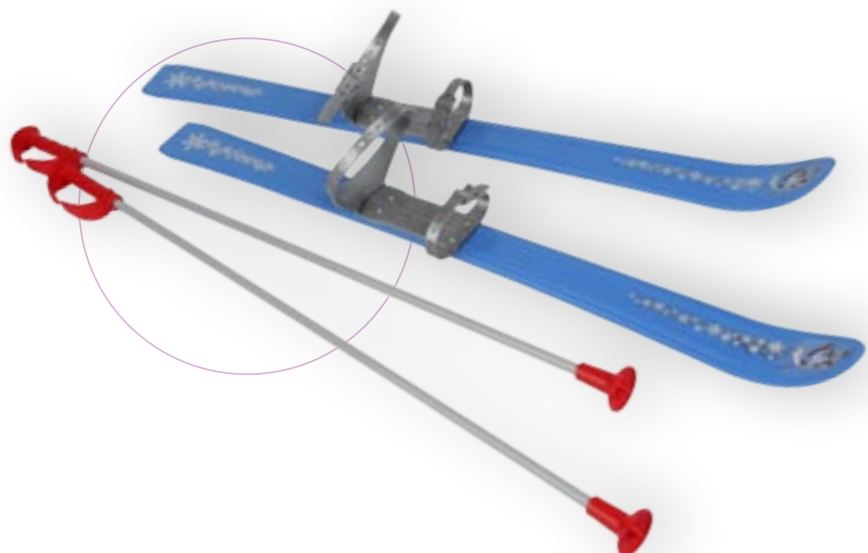
Load-bearing capacity Nosnost | Tragfähigkeit 50 kg  
Dimensions Rozměry | Abmessungen 70 × 7,5 × 5 cm

### COLOR BARVA | FARBE



## BABY SKI 90 CM

SKI | LYŽE | SKI



carving ski design  
designed especially for the smallest skiers  
marked safety elements

carvingové provedení lyží  
navrženo speciálně pro nejmenší lyžaře  
výrazné bezpečnostní prvky

Carvingausführung der Skier  
speziell für die kleinsten Skifahrer entworfen  
markante Sicherheitselemente

### PARAMETERS ROZMĚRY | PARAMETER

Load-bearing capacity Nosnost | Tragfähigkeit 50 kg  
Dimensions Rozměry | Abmessungen 90 x 7,5 x 5 cm

### COLOR BARVA | FARBE



## SKYBOARD

SKI | LYŽE | SKI



product designed for the modern snowboarding era  
analogous to a snowboard at a reasonable price

produkt navržený pro moderní éru snowboardu  
obdoba snowboardu za rozumnou cenu

ein für die moderne Snowboard Ära entworfen  
Analogie des Snowboards zu einem vernünftigen Preis

### PARAMETERS ROZMĚRY | PARAMETER

Load-bearing capacity Nosnost | Tragfähigkeit 50 kg  
Dimensions Rozměry | Abmessungen 69 x 21 x 5 cm

### COLOR BARVA | FARBE



## BAMBI BOB

BABY BOBS | TAŽNÉ BOBY | ZUGBOBS



designed especially for the smallest children  
simple and reliable three-point seat belt system  
ergonomic seat with an anti-slip finish  
for a comfortable ride

navrženo speciálně pro nejmenší děti  
jednoduchý a spolehlivý systém třibodových  
bezpečnostních pásů  
ergonomický sedák s protiskluzovou úpravou  
pro pohodlnou jízdu



speziell für die kleinsten Kinder entworfen  
ein einfaches und zuverlässiges System  
der Dreipunkt-Sicherheitsgurte  
ergonomische Sitzfläche mit Antirutschgestaltung  
für eine bequeme Fahrt

### PARAMETERS ROZMĚRY | PARAMETER

Load-bearing capacity Nosnost | Tragfähigkeit 20 kg  
Dimensions Rozměry | Abmessungen 74 x 38 x 33 cm

### COLOR BARVA | FARBE



## BRANDING PRODUCTS



We have a wide range of technologies available and consequently, depending on the order size, we are able to provide colours to the customer's request. We can design and produce coatings, produce labels, and solve individually packaging in different cardboard boxes or bags. There are a wide range of uses, from an advertising article to extending your assortment whilst keeping your own brand, promotional events, and the like. We have customized products for: AC Milan, Juventus Turin, Huggies, Coca-Cola, Winx, Jojo, Ferda the Ant...

Máme k dispozici široké spektrum technologií, a tak jsme schopni v závislosti na velikosti objednávky zajistit barvy na přání zákazníka, navrhnout a vyrobit polep, zhotovit etikety, individualně řešit balení do jiných kartonů nebo sáčků. Možnosti použití jsou široké. Od reklamního předmětu po rozšíření vašeho sortimentu při ponechání vlastní obchodní značky, promotion akce atd. Realizované zakázky: AC Milan, Juventus Turin, Huggies, Coca-Cola, Winx, Jojo, Ferda Mravenec ...

Wir haben ein breites Spektrum an Technologien zur Verfügung, und so sind wir in Abhängigkeit von der Größe der Bestellung fähig die Farben nach Kundenwunsch zu sichern, eine Beklebung zu entwerfen und herzustellen, Etiketten zu fertigen, individuell die Verpackung in andere Kartons oder Taschen zu lösen. Die Anwendungsmöglichkeiten sind breit. Von einem Werbegegenstand bis zur Erweiterung Ihres Sortiments bei der Belassung der eigenen Geschäftsmarke, Promotionsaktionen usw. Realisierte Aufträge: AC Milan, Juventus Turin, Huggies, Coca-Cola, Winx, Jojo, Ferda die Ameise ...

# CERTIFICATES



CERTIFIKÁTY | ZERTIFIKATE



All products of the company Plastkon are made from UV-resistant plastics that are resistant to low temperatures (up to  $-30^{\circ}\text{C}$ ) and usual weather effects. Moreover, cadmium is not used for colouring plastics. The products comply with the strict ČSN (Czech National Standard) EN 71/3:1996+A1:2001+AC 2002 standards, Regulation No. 84/2001, and EU Regulation No. 1907/2006 and ČSN EN 1888:2003+A1:2006+A2:2006+A3:2006. Certification was carried out by the Institut pro testování a certifikaci, a.s. (Institute for Testing and Certification, Zlín; [www.itczlin.cz](http://www.itczlin.cz)).

Veškeré výrobky společnosti Plastkon jsou vyrobeny z UV rezistentních plastů, které jsou odolné vůči nízkým teplotám (až  $-30^{\circ}\text{C}$ ) a běžným povětrnostním vlivům. Navíc se při barvení plastů nepoužívá kadmium. Výrobky splňují přísné normy ČSN EN 71/3:1996+A1:2001+AC 2002, vyhlášku č. 84/2001, nařízení EC No. 1907/2006 a ČSN EN 1888:2003+A1:2006+A2:2006+A3:2006. Certifikaci provedl Institut pro testování a certifikaci, a.s., Zlín; [www.itczlin.cz](http://www.itczlin.cz).

Sämtliche Produkte der Gesellschaft Plastkon sind aus UV-resistenten Kunststoffen gefertigt, die gegen niedrige Temperaturen (bis zu  $-30^{\circ}\text{C}$ ) und normale Witterungseinflüsse beständig sind. Darüber hinaus wird bei der Kunststofffärbung kein Kadmium verwendet. Die Produkte entsprechen den strengen Normen ČSN EN 71/3:1996+A1:2001+AC 2002, Verkündigungs-Nr. 84/2001, der Verordnung EC No. 1907/2006 und ČSN EN 1888:2003+A1:2006+A2:2006+A3:2006. Die Zertifizierung hat das Test- und Zertifizierungsinstitut, a.s., Zlín durchgeführt; [www.itczlin.cz](http://www.itczlin.cz).

# SAFETY ELEMENTS

BEZPEČNOSTNÍ PRVKY | SICHERHEITSELEMENTE



## SAFETY SKI POLE DESIGN

BEZPEČNOSTNÍ ÚPRAVA LYŽAŘSKÝCH HOLÍ | SICHERHEITSGESTALTUNG DER SKISTÖCKE

To minimize the possibility of cuts or other wounds in case of the smallest skiers, the BABY SKI poles end with a plastic funnel (instead of the usual point). The plastic strips on the pole grips are made in such a way that the child can open them without great difficulty and remove his or her hand from the pole in case of a fall.

Aby byla minimalizována možnost bodných zranění u nejmenších lyžařů, jsou hole lyží BABY SKI zakončeny plastovým trychtýřem (namísto obvyklého bodce). Plastová poutka na držadlech holí jsou vyrobena tak, aby je dítě mohlo při případném pádu bez větší námahy roztáhnout a vyprostit tak ruce z hole.

Damit die Möglichkeit von Stichverletzungen bei den kleinsten Skifahrern minimiert wird, sind die Stöcke der Skier BABY SKI mit einem Kunststofftrichter (anstatt der herkömmlichen Spitze) beendet. Die Kunststoffösen an den Griffen der Stöcke sind so gefertigt, damit sie das Kind bei einem eventuellen Sturz ohne größere Mühe auseinanderziehen und so die Hände vom Stock lösen kann.

## BAMBI BOB SAFETY ELEMENTS

BEZPEČNOSTNÍ PRVKY VÝROBKU BAMBI BOB | SICHERHEITSELEMENTE DES PRODUKTS BAMBI BOB

The BAMBI BOB is a bobsled intended for toddlers and the smallest children. For this reason, it is equipped with an extra reliable three-point safety belt system to fasten the child securely to the sledge. Moreover, the seat surface is made of material not harmful to health.

BAMBI BOB jsou boby určené pro batolata a nejmenší děti. Z tohoto důvodu jsou vybaveny mimořádně spolehlivým systémem tříbodových bezpečnostních pásů pro pevné upoutání dítěte do bobů. Povrch sedáku je navíc vyroben ze zdravotně nezávadného materiálu.

BAMBI BOB sind Bobs für Kleinstkinder und kleinste Kinder. Aus diesem Grund sind sie mit einem außerordentlich zuverlässigen Dreipunkt-Sicherheitsgurt-system für ein festes Anschnallen des Kindes in den Bob ausgestattet. Die Sitzfläche ist darüber hinaus aus einem gesundheitlich einwandfreien Material gefertigt.

# SAFETY ELEMENTS

BEZPEČNOSTNÍ PRVKY | SICHERHEITSELEMENTE



## DEFORMATION ZONE

DEFORMAČNÍ ZÓNA | KNAUTSCHZONEN

Models of the SNOW BOAT, SNOW FORMULA and SKIBOB steering boats feature their unique deformation zone design for maximum safety even during extreme driving. So in case of a strong frontal impact only the plastic around the steering wheel will be damaged (cracked). Thanks to this technical improvement, an injury to the child driving the boat is significantly reduced.

Modely říditelných člunů SNOW BOAT, SNOW FORMULE a SKIBOB se vyznačují unikátní konstrukcí deformační zóny zajišťující maximální bezpečí i při extrémní jízdě. V případě silného čelního nárazu tak dojde pouze k poškození (prasknutí) plastu v okolí volantu. Zranění dítěte řídicího člun je díky tomuto technickému vylepšení výrazně eliminováno.

Die Modelle der steuerbaren Boote SNOW BOAT, SNOW FORMULE und SKIBOB zeichnen sich durch eine einzigartige Konstruktion der Knautschzone für maximale Sicherheit auch bei extremer Fahrt aus. Im Fall eines starken Frontalaufpralls kommt es so nur zur Beschädigung (Anbrechen) des Kunststoffes in der Lenkradnähe. Eine Verletzung des Kindes, das das Boot steuert, ist Dank dieser technischen Verbesserung erheblich verringert.



## SLEDGE BRAKES

BRZDY BOBŮ | BREMSEN DER BOBS

For all models of the company Plastkon, there is a sufficiently large gap between the sledge body and the brakes. This makes jamming the rider's hands impossible. In addition to this, the brakes of selected models are coated with a special soft material.

Mezi korpusem bobů a jejich brzdami je u veškerých modelů společnosti Plastkon dostatečně velká mezera. Tím je znemožněno přiskřípnutí rukou jezdce. U vybraných modelů jsou navíc brzdy potažené speciálním změkčeným materiálem.

Zwischen dem Korpus der Bobs und ihren Bremsen befindet sich bei sämtlichen Modellen der Gesellschaft Plastkon eine ausreichend große Lücke. Dadurch wird ein Einklemmen der Hände des Fahrers verhindert. Bei ausgewählten Modellen sind die Bremsen darüber hinaus mit einem geweichten Material bezogen.

Art. No.	Product	Picture	Colours*	EAN code	Size (cm)	Weight (kg)	Suitable Age	Maximum load weight	Temperature [°C]	The height of europallet	Quantity per europallet	Packing unit	Carton size (cm)	Size on euro pallet (cm)
4110695	FIRECOM		●	859509691422 2	93 × 44 × 22	1,63	Over 3 years of age	70	(+50;-25)	179	48	1 pc in PE bag	-	120 × 80
4110608	SUPERJET		● ●	859509691049 1	86 × 43 × 17	1,80		50	(+60;-20)	170	75	1 pc in PE bag	-	130 × 90
4110610	TURBOJET		● ●	859509690710 1	86 × 43 × 17	1,45		50	(+60;-20)	165	150	1 pc in PE bag	-	130 × 90
4110611	TWISTER		● ● ● ●	859509690701 9	80 × 33 × 14	1,10		50	(+60;-20)	155	150	1 pc in PE bag	-	120 × 80
4110612	CYCLONE		● ● ● ●	859509690700 2	80 × 33 × 14	1,30		50	(+60;-20)	155	90	1 pc in PE bag	-	120 × 80
4110719	UFO		● ● ● ●	859509691022 4	84 × 42 × 17	1,75		50	(+60; -20)	165	126	1 pc in PE bag	-	130 × 90
4110607	SIMPLE		● ● ● ●	859509690022 5	80 × 33 × 14	1,05		50	(+50;-25)	160	270	5 pcs in PE bag	-	120 × 80
4110763	SKIBOB		● ●	8595096927772	98 × 43 × 23**	2,20		50	(+70;-30)	188	32****	1 pc in PE bag	-	120 × 80
4110660	SNOW BOAT		● ● ●	859509690563 3	93 × 43 × 27***	3,30		40	(+70;-30)	180	48	1 pc in PE bag	-	130 × 90
4110691	SNOW FORMULE		● ● ●	859509690026 3	93 × 43 × 27***	3,30		40	(+70;-30)	180	48	1 pc in PE bag	-	130 × 90
4110791	GALAXY		● ●	859509690130 7	117 × 52 × 20	2,85		50	(+70;-30)	215	40	1 pc in PE bag	-	120 × 80
4110626	SUPER STAR		● ● ● ●	859509690959 4	∅ = 60, H = 8	0,74		50	(+50;-25)	185	460	10 pcs in PE bag	-	120 × 80
4110629	TORNADO		● ● ● ●	859509690020 1	∅ = 54, H = 8	0,43		50	(+50;-25)	171	240	10 pcs in carton	52 × 19 × 56	120 × 80

Euro pallet = 120 x 80 cm

\* The shades of colours can be slightly different in reality depending on the light conditions

\*\* The size without the steering wheel and skid is 86x43x17cm

\*\*\* The size without the steering wheel is 93x43x21cm

\*\*\*\* The packaging may differ by up to 15% depending on the packaging type

Art. No.	Product	Picture	Colours*	EAN code	Size (cm)	Weight (kg)	Suitable Age	Maximum load weight	Temperature [°C]	The height of europallet	Quantity per europallet	Packing unit	Carton size (cm)	Size on euro pallet (cm)
4110628	TORNADO SUPER			859509690019 5	Ø = 54, H = 8	0,50	Over 3 years of age	50	(+50;-25)	171	240	10 pcs in carton	52 × 19 × 56	120 × 80
4110620	KLAUN			859509691017 0	57 × 33 × 5	0,29		50	(+70;-30)	183	1280	40 pcs in carton	60 × 40 × 20	120 × 80
4110623	BINGO			859509691421 5	51 × 33 × 3	0,17		50	(+70;-30)	183	1600	50 pcs in carton	60 × 40 × 20	120 × 80
4110622	MRAZIK			859509691016 3	57 × 35	0,38		50	(+70;-30)	183	1280	40 pcs in carton	60 × 40 × 20	120 × 80
4110652	PEDRO			859509691175 7	57 × 33 × 5	0,20		50	(+70;-30)	183	1280	40 pcs in carton	60 × 40 × 20	120 × 80
4110624	PINGUIN			859509690958 7	42 × 34	0,20		50	(+70;-30)	183	1280	40 pcs in carton	60 × 40 × 20	120 × 80
4110634	BABY SKI 70 CM			859509690627 2	70 × 7,5 × 5	0,98		50	(+70;-30)	187	210	10 sets in carton	39 × 26 × 73	120 × 80
4110635	BABY SKI 90 CM			859509690628 9	90 × 7,5 × 5	1,23		50	(+70;-30)	201	180	10 sets in carton	39 × 26 × 93	120 × 80
4110627	SKYBOARD			859509690072 0	69 × 21 × 5	0,50		50	(+60;-20)	110	500	1 pc in PE bag	-	120 × 80
4110762	BAMBI BOB			8595096927758	74 × 38 × 33	1,35		-	20	(+70;-30)	180	68	1 pc in PE bag	-

Euro pallet = 120 × 80 cm

\* The shades of colours can be slightly different in reality depending on the light conditions



Plastkon product s.r.o.  
Hlavní 147, 790 84 Mikulovice  
Czech Republic  
Tel.: +420 584 487 169  
Fax: +420 584 429 077  
GSM gate/brána/Tor: +420 603 803 751  
info@plastkon.cz  
www.plastkon.cz

Sales offices:  
Bohunicka 67  
619 00 Brno  
Czech Republic

Milady Horakove 1  
170 00 Praha 7  
Czech Republic

Plastkon product segments:

- Winter Collection and Snow Shovels
- Garden Collection and Flower Lover
- Household and Kitchen Collection





2012

# WINTER COLLECTION

WINTER KOLLEKTION | ZIMNÍ KOLEKCE

[www.plastkon.cz](http://www.plastkon.cz)